

Limited Warranty

197
PO

Your Intex airbed has been manufactured using the highest quality materials and workmanship. All Intex products have been inspected and found free of defects prior to leaving the factory. This Limited Warranty applies to the Intex airbed only.

The provisions of this Limited Warranty apply only to the original purchaser. This Limited Warranty is valid for a period of 1-year from the date of purchase. Keep your purchase information with this manual, as proof of purchase will be required and must accompany warranty claims or the Limited Warranty is invalid.

If a manufacturing defect is found within this 1-year period, please contact the appropriate Intex Service Center listed in this manual. The Service Center will determine the validity of the claim. If the Service Center directs you to return the product, please carefully package the product and send with shipping and insurance prepaid to the Service Center. Upon receipt of the returned product, the Intex Service Center will inspect the item and determine the validity of the claim. If the provisions of this warranty cover the item, the item will be repaired or replaced at no charge.

Any and all disputes regarding the provisions of this Limited Warranty shall be brought before an informal dispute settlement board and unless and until the provisions of these paragraphs are carried forth, no civil action may be instituted. The methods and procedures of this settlement board shall be subject to the rules and regulations set forth by the Federal Trade Commission (F.T.C.). **IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE TERMS OF THIS WARRANTY AND IN NO EVENT SHALL INTEX, THEIR AUTHORIZED AGENTS OR EMPLOYEES BE LIABLE TO THE BUYER OR ANY OTHER PARTY FOR DIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LIABILITIES.** Some states, or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This Limited Warranty does not apply if the Intex airbed is subject to negligence, accident, improper operation, improper voltage or current contrary to operating instructions, improper maintenance or storage, abnormal use or application, or to damage by circumstances beyond Intex's control, including but not limited to, punctures, tears, abrasions, or ordinary wear and tear. This Limited Warranty applies only to those parts and components manufactured by Intex. The Limited Warranty does not cover unauthorized alterations to the airbed.

DO NOT GO BACK TO THE PLACE OF PURCHASE FOR RETURN OR REPLACEMENT. IF YOU ARE MISSING PARTS OR NEED ASSISTANCE, PLEASE CALL US TOLL-FREE (FOR U.S. AND CANADIAN RESIDENTS): 1-800-234-6839.

Proof of Purchase must accompany all returns or the warranty claim will be invalid.

Garantie Limitée

Votre matelas INTEX a été fabriqué avec des matériaux haute qualité et un savoir faire haut de gamme. Tous les produits Intex ont été inspectés et sont exempts de vices de fabrication. La garantie limitée s'applique au matelas INTEX uniquement.

Cette garantie limitée est valable uniquement pour le premier acheteur, jusqu'au terme de la garantie. Cette garantie limitée est valable pour une période de 1 an à partir de la date d'achat. Conservez votre preuve d'achat dans ce manuel. Elle vous sera demandée pour accompagner votre demande de prise sous garantie.

Si un défaut de fabrication est constaté durant cette période de 1 an, merci de contacter le Service Après Vente listé dans ce manuel. Le centre jugera de la validité de la réclamation. Si vous devez retourner l'article, emballez-le avec soin et envoyer-le à vos frais au centre SAV. Dès réception le SAV Intex examinera l'article et déterminera la validité de la réclamation. Si la garantie est applicable, l'article sera réparé ou remplacé gratuitement.

Tout désaccord ou litige concernant l'application de la garantie limitée doit être porté préalablement devant un conseil de médiation en vue d'un règlement à l'amiable, sans entreprendre d'action en justice. Les méthodes et les procédures du conseil de médiation obéissent aux règles et lois établies par la Commission Fédérale du Commerce. **DANS AUCUN CAS INTEX, SES AGENTS AUTORISÉS OU SES EMPLOYÉS NE PEUVENT ETRE TENUS RESPONSABLES PAR L'ACHETEUR OU PAR UNE PARTIE TIERCE POUR DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS OU POUR TOUT AUTRE RESPONSABILITE. CERTAINS ETATS OU JURIDICTION N'AUTORISENT PAS LES EXCLUSIONS OU LES LIMITATIONS DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS PAR CONSEQUENT CES LIMITES DE GARANTIE NE S'APPLIQUENT PEUT-ETRE PAS A VOUS.**

Cette garantie limitée ne s'applique pas si le matelas gonflable est soumis à une négligence, un accident, une mauvaise utilisation, une mauvaise utilisation de l'électricité, ou aux dommages causés par des circonstances indépendantes du contrôle d'INTEX, entre autre, mais sans toutes les citer : les crevaisons, les déchirures, les abrasions ou encore l'usure normale du produit. Cette garantie limitée s'applique uniquement aux parties et composants fabriqués par INTEX. La garantie ne couvre pas les transformations non autorisées du matelas.

NE RETOURNEZ PAS SUR VOTRE LIEU D'ACHAT POUR TOUT RETOUR OU ECHANGE. POUR TOUTE QUESTION OU EN CAS DE MANQUANT AU DEBALLAGE, CONTACTEZ NOUS GRATUITEMENT (USA ET CANADA) AU 1-800-234-6839.

Une preuve d'achat est nécessaire pour tout retour sinon la garantie ne sera pas applicable.

Garantía Limitada

197
PO

Su Colchón de Aire ha sido fabricada utilizando materiales y mano de obra de alta calidad. Todos los productos Intex han sido cuidadosamente examinados para comprobar que no tienen ningún defecto antes de salir de la fábrica. Esta garantía limitada se aplica solo al Colchón de Aire.

La disposición de esta garantía limitada se aplica sólo al comprador original. Esta garantía limitada es válida por un periodo de 1 año desde la fecha de la compra. Guarde el comprobante de la compra junto a este manual, ya que será requerido y deberá acompañar a cualquier reclamación o la garantía limitada será inválida.

Si se ha encontrado un defecto de fábrica en ese periodo de 1 año, por favor póngase en contacto con el centro de servicio Intex indicada en este manual. El Servicio Post Venta determinará la validez de la reclamación. En caso de que el Servicio Post Venta considere oportuno que se le envíe el producto, por favor empaquételo cuidadosamente y envíelo a nuestro Servicio Post Venta, los gastos correrán a cargo del cliente y debe ir asegurado. Una vez recibido el producto, nuestro Servicio Post Venta procederá a examinar el artículo y determinará la validez de la reclamación. Si la garantía es aplicable, el producto será reparado y enviado sin ningún tipo de cargo.

Cualquier conflicto referente a las cláusulas de la Garantía será llevado ante un Órgano de Solución de Diferencias (mediación) no oficial. En caso de que no se lleve a cabo el párrafo anterior ninguna acción civil será interpuesta. LA GARANTÍA TÁCITA SE LIMITA A LAS CLÁUSULAS INCLUIDAS EN ESTÁ GARANTÍA Y EN NINGÚN CASO INTEX, SUS AGENTES AUTORIZADOS O SUS EMPLEADOS SERÁN RESPONSABLES ANTE EL COMPRADOR O ANTE CUALQUIER OTRA PERSONA POR DAÑOS DIRECTOS O INDIRECTOS. Algunos países o jurisdicciones no permiten una exclusión o una limitación en el caso de daños accidentales o importantes, por ello puede darse que esta limitación o exclusión no le afecte.

Esta garantía no se aplicará, si el Colchón de Aire de Intex ha sido sujeto de negligencia, accidente, utilización inadecuada, voltaje o corriente contraria a las instrucciones de funcionamiento, almacenaje y mantenimiento inadecuado o un uso o aplicación anormal, o dañado por circunstancias más allá del control de Intex, incluyendo, pero no limitado a pinchazo, desgarre, rotura, abrasión. Esta garantía se aplica sólo a esas partes y componentes fabricados por Intex o instalados por el personal de fábrica. La garantía no cubre alteraciones no autorizadas al Colchón de Aire.

PARA CAMBIAR O DEVOLVER EL PRODUCTO NO SE DIRIJA AL LUGAR DONDE LA ADQUIRIÓ. SI NECESITA PIEZAS O ASISTENCIA LLAME A NUESTRO TELÉFONO: 1-800-234-6839 (SOLO PARA RESIDENTES EN ESTADOS UNIDOS Y CANADA).

Para artículos en garantía debe presentarse el ticket de venta si no dicha garantía se invalidará.

COUNTRIES/ PAYS/ CIUDADES	SERVICE CENTER LOCATIONS/ LISTE DES SERVICE APRES-VENTE/ LOCALIZACIÓN	COUNTRIES/ PAYS/ CIUDADES	SERVICE CENTER LOCATIONS/ LISTE DES SERVICE APRES-VENTE/ LOCALIZACIÓN
<ul style="list-style-type: none"> • UNITED STATES • CANADA 	INTEX RECREATION CORP. 1665 Hughes Way, Long Beach, CA 90810 ☎ : 1-800-234-6839 ☎ : (310)-549-2900 🌐 : www.intexcorp.com (U.S./CANADA ONLY)	<ul style="list-style-type: none"> • COSTA RICA • DOMINICAN REPUBLIC • GUATEMALA • VENEZUELA 	CENTURY USA, LLC 7175 LAKE WORTH RD. LAKE WORTH, FL., USA ☎ : +1 (561) 530-7781 ☎ : +1 (561) 469-9005 ✉ : sales@centuryusa.com
<ul style="list-style-type: none"> • MEXICO 	KAY INTERNACIONAL, S.A. DE C.V. AV. SAN JERONIMO NO. 550, QUINTO PISO, INT. 1, COL. JARDINES DEL PEDREGAL, C.P. 01900 MEXICO D.F. ☎ : 800-347-4020 (COLLECT CALL) / (55) 9172-8035 ✉ : almacen.intex2@kayinternacional.com ecom@kayinternacional.com 🌐 : www.intex.tienda	<ul style="list-style-type: none"> • COLOMBIA 	CENTURY USA, LLC Calle 98 sur # 48-270 Conjunto San Sebastián bodega N 20. Km 3 Variante a Caldas. La Estrella, Antioquia, Colombia ☎ : 18000410200 ☎ : (054) 268 71 30 ✉ : servicentury@centuryglobal.com.co
<ul style="list-style-type: none"> • PANAMA • PARAGUAY • ECUADOR • HONDURAS • EL SALVADOR • NICARAGUA 	SUPRO MUNDIAL S.A./PRODUCTOS SUPERIORES S.A. BOULEVARD ANDREWS, ALBROOK, PANAMA, REP. OF PANAMA ☎ : 507-300-3800 ☎ : 507-300-3813 ✉ : suproadmin@supropanama.com 🌐 : www.supropanama.com		